Zeitschrift: Schweizer Spiegel

Herausgeber: Guggenbühl und Huber

Band: 34 (1958-1959)

Heft: 12

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SEPTEMBER



1 9 5 9

Die Sonne scheint für alle Leut. Die Seite der Herausgeber			9
Wenn Schweizer Paris besuchen. Von Walter Staehelin .			10
Fotos: Theo Frey / Kurt Wyss			17
Starke Männer			24
Geistige Landesverteidigung. Von Adolf Guggenbühl .			26
Onkel Ferdinand und die Pädagogik. Von René Gilsi .			29
Fotos: Fred Mayer / Godi Leiser		٠.	35
Die Schule des Lebens. Von Peter Reifer			38
Der Knabe aus der Ajoie. Erzählung von Friedrich Schwab			51

Fortsetzung auf nächster Seite





«Er hat mir nicht nur den Hut geschenkt, er macht mir dazu noch täglich reizende Komplimente... und dies alles, seit er Stammgast im Timber-Room ist.»

Timber-Room*-Gäste erkennt man an der galanten Geste.

* Timber-Room, Mövenpick Dreikönigshaus, Zürich, Tel. 25 09 10, mittags nur für Herren reserviert. Nach guten Männergesprächen im clubartigen Timber-Room ist jedermann galanter und liebenswürdiger.

SEPTEMBER



1959

* 200		
Küchenspiegel		
Auch unerwartete Gäste sind am Mittagstisch willkommen.		
Von A. DB		61
Frau und Haushalt		
Wie ich Dirigentin wurde. Von Hedy Salquin		71
Gegen die Erziehung zu allzu großer Vorsicht und frühem		
Mißtrauen. Von Max Gross		85
Viele Kinder und keine Hausangestellte. Eine neue Rundfrage		92
Wir sind in eine andere Stadt gezogen. Von Küngolt Heim-Aebli		94
Die Seite der Leser. Briefe an die Herausgeber		100
Blick auf die Schweiz. Von Rudolf Stickelberger		117
Blick in die Welt. Von Ernst Schürch		119
Die Sagen vom wilden Mannli.		
Ein Bilderbogen für Kinder von Emil Medardus		120
Das Titelbild «Beim Beerensuchen» stammt von Pierre Monnerat		





Kleine, nette Geschenke

Wenn man eingeladen ist und für andere Gelegenheiten

BARBARA SCHWEIZER

Gut gelaunt - mit Ausnahmen

Betrachtungen einer unvollkommenen Hausfrau Illustriertes Geschenkbändchen 4.-7. Tausend. Fr. 5.65

asena. 14.).

RENE GILSI

Onkel Ferdinand und die Pädagogik

2. Auflage. Geschenkband Fr. 6.80

*

CHARLES TSCHOPP

Glossen

Über Menschen und Dinge 3. Auflage. Geschenkband Fr. 5.80

CHARLES TSCHOPP

Neue Aphorismen

Neudruck

5.-6. Tausend. Geschenkband Fr. 5.60

*

Ausgewählt von ADOLF GUGGENBÜHL

Schweizerische Sprichwörter

4.-6. Tausend. Fr. 3.35

*

Herausgegeben von ADOLF GUGGENBÜHL

Zürcher Schatzkästlein

Ausstattung und Illustration H. Steiner 3. Auflage. Fr. 8.60

Schweizerdeutsche Kinderverse

Heile heile Säge

Alte Schweizer Kinderreime, herausgegeben von

ADOLF GUGGENBÜHL 11.-14. Tausend. Broschiert Fr. 3.35

Schweizerdeutsche Wiegen- und Spiellieder, Scherz-, Neck- und Schnellsprechverse, wie sie seit Jahrhunderten überliefert wurden.

S Chindli bättet

Schweizerdeutsche Kindergebete
Ausgewählt von
ADOLF GUGGENBÜHL
5.-7. Tausend. Broschiert Fr. 3.35

Außer den bekannten volkstümlichen Morgen-, Abend- und Tischgebeten enthält diese Sammlung auch Gebete zeitgenössischer Schweizer Dichter sowie zwei schweizerdeutsche Fassungen des Unser Vater.

Ausgewählt von

ALLEN GUGGENBÜHL

Versli zum Ufsäge

11.–14. Tausend. Broschiert Fr. 3.35

76 meist schweizerdeutsche Gedichte, die von vier- bis neunjährigen Kindern bei festlichen Anlässen vorgetragen werden können. Ein ebenso nützliches wie reizend ausgestattetes Büchlein.

Ausgewählt von

HILDE BRUNNER

Wiehnachtsversli

4.-8. Tausend. Fr. 3.65

Schweizerdeutsche Versli, die 3-10jährige Kinder unter dem Christbaum vortragen können.

SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG ZÜRICH 1



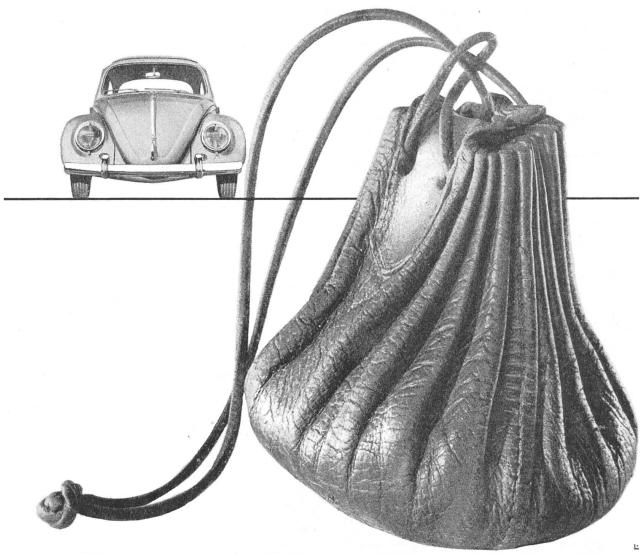
Kleiner Führer durch Hotels, Pensionen und Kinderheime

* Fliessendes Wasser in allen Zimmern $\,^{\,0}$ Teilweise fliessendes Wasser $\,^{\,MZ}=\,$ Mahlzeit $\,^{\,Z}=\,$ Zimmer $\,^{\,MP}=\,$ Wochenpauschal

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Altdorf Tea Room Engel Hotel Rest. Höfli * Hotel Krone *	2 21 97	Z ab 5. —	Hôtel La Résidence * Hôtel du Rhône * Grindelwald Rest. Tea Room Au Rendez-vous	(036)	ab 48.—, Service inbegr., P
Arosa Hotel Orellihaus * Hotel Victoria *	(081) 3 12 09 3 12 65	WP 105.— bis 119.— 13.50 bis 18.—	Heiden Hotel Krone *	1	17.— bis 22.—
Beckenried Hotel Sonne *	(041) 84 52 05	12.50 bis 15.50	Hohfluh-Hasliberg Hotel Alpenruhe *		
Bönigen Hotel-Pension Chalet du Lac *		14.50 bis 18.—	Interlaken Hotel Beau-Site * Hotel Carlton * Hotel Europe * Hotel du Lac *	2 33 31	18.50 bis 26.—
Brienz Hotel Rössli ⁰		13.— bis 15.—	Hotel du Lac *	2 26 31	17.— bis 24.— 17.— bis 24.—
Brunnen Hotel Bellevue au Lac * Kurhaus Hellerbad und			Kandersteg Hotel Bernerhof *	(033) 9 61 42	MZ 6.— bis 8.— 20.— bis 26.— alles inbegr.
Parkhotel * Hotel Rössli *	9 10 22	15.— bis 20.—	Klausen-Pass Hotel Klausen-Passhöhe	(044) 6 11 64	
Chur Hotel Rebleuten ^o			Krattigen Hotel Bellevue *	(033) 7 56 41	ab 14.—
La Chaux-de-Fonds Hôtel de la Balance *			Langnau i. E. Café-Conditorei Hofer-Gerber	(035)	ff Patisserie
Erstfeld Hotel Hirschen *	(044) 6 24 77	Z ab 5.— MZ ab 5.—	Hofer-Gerber Lauenen bei Gstaad	(030)	
Konditorei Tea Room	(081)		Hotel Wildhorn O	9 61 12 (064)	12. — bis 15. —
Krauer	(041)		Lenzburg Confiserie Tea Room Kurt Bissegger Rest. Central	8 18 48	— Mittag- u. Nacht-
Genf Hôtel Cornavin * (garni)	(022) 32 66 60	Z inkl. Frühstück ab 15.—	Les Avants-Sonloup Hôtel de Sonloup *	(021) 6 34 35	essen 3.50 14. — bis 16. —

Sommerferien in der Schweiz

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Locarno-Orselina Hotel Orselina *	(093) 7 12 41	18. — bis 25. —	Sigriswil Hotel Adler *	(033) 7 35 31	ab 13.—
Lugano Hotel Fédéral-Bahnhof *	(091) 2 05 51	ab 18. —	Sisikon Hotel Urirotstock	(043) 9 18 95	ab 14.—
Lugano-Castagnola Hotel Boldt * Hotel Müller *	(091) 2 46 21 2 70 33	17.— bis 25.— 20.— bis 28.—	Spiez Hotel Bahnhof- Terminus *	(033) 7 51 21	16. bis 24. —
Lugano-Paradiso Esplanade Hotel Ceresio au Lac *			St. Maurice Hôtel de la Gare *	(025)	Z ab 5.— MZ ab 5.—
Luzern Hotel St. Gotthard-	(041)		Stoos Sport-Hotel Kurhaus °.	(043) 3 15 05	ab 14.—
Terminus *	2 17 91	14.— bis 17.—	ois 17.— Tarasp 50, Z mit Hotel Pension Tarasp * .		14.— bis 21.—
Hotel du Théâtre * Hotel de la Tour und Mostrose *	_	14.— bis 17.—	Thun Hotel Bären * (alkoholfrei)	(033) 2 59 03	Z 5.— MZ 2.30 bis 3.50
Glion s. Montreux Hôtel de Glion *	(021)		Hotel Falken *		16.50 bis 25. —
Murten Hotel Enge *	(037)	14 bis 16	Sonnenhof *		
Tea Room Monnier Oberhofen a. Thunersee Hotel Bären *	(033) 7 13 22		Urigen Hotel Posthaus	(044) 6 11 53	
Confiserie Tea-Room Brunner	7 14 48	11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	Vitznau Hotel Kreuz * Hotel Vitznauerhof *	(041) 831305 831315	14.50 bis 19.50 ab 17.50
Rest. Ländte * Olten Hotel Schweizerhof *	(062)	Z ab 6.50	Weesen Strandhotel du Lac ⁰	(058) 4 50 04	ab 14 .— Z 5.50 bis 8. —
Rapperswil Hotel Post *	(055)	Z 5. — bis 6. — MZ 3.50 bis 5. —	Weggis Hotel Albana *	(041) 32 13 45	ab 16. —
Saanen Hotel Gross-Landhaus- Kranichhof *	(030)	18. — bis 19. —	Weissenstein b. Soloth. Hotel Weissenstein mit Kurhaus ⁰	, ,	ab 17.50
Samedan Hotel Bahnhof- Terminus *	(082)	15.— bis 18.—	Wilderswil Hotel Alpenrose * Hotel Bärghuus * , Gasthof Pension Sternen	2 31 06	13.50 bis 16.—
San Bernardino Hotel Bellevue *	(092) 6 26 26	16. — bis 19. —	Winterthur Hotel Krone *		
Sarnen Hotel Peterhof ⁰	(041) 85 12 38	10.50 bis 13.50	Yverdon Hôtel du Paon *	(024)	15. — bis 17. —
Schaffhausen Hospiz-Hotel Kronenhof *	(053) 5 66 31	ab 16. —	Zug Hotel Löwen au Lac * .	(042) 4 00 73	Z ab 6.— MZ ab 4.50
Sedrun Sporthotel Krone *	(086) 7 71 22	18.— bis 22.—	Hotel Zugerhof	4 01 04	MZ ab 4.50 Dachgarten Kegelbahn
Seelisberg Hotel Kulm und Sonnenberg *	(043) 9 15 71	17.— bis 25.—	Zürich Hôtel du Théâtre *	(051) 34 60 62	



Warum erzielt der VW immer und immer Höchstpreise auf dem Occasions-Markt?

weil die Nachfrage grösser ist als das Angebot

weil der VW sich selber treu bleibt und nicht durch «sensationelle Modellwechsel» entwertet wird

weil seine zeitlose Eleganz, seine materielle und mechanische Robustheit nur minimale Abschreibung bedingen

weil der luftgekühlte VW-Motor punkto Leistung, Wirtschaftlichkeit und Lebensdauer unerreicht ist

weil seine einmalige, geniale Grundkonzeption gültig geblieben ist

weil er auch nach jahrelangem, treuem Dienst wenig Benzin und wenig Pflege braucht

weil es sich bei der VW-Occasion eben niemals um einen «alten Wagen», sondern um einen ewig-jungen VW handelt

Fahren und sparen — mit dem VW



Rund 240 Vertretungen betreuen den VW in der Schweiz. Sie arbeiten nach dem VW-Festpreistarif, der 421 Positionen umfast und damit in unserem Lande das einzige Servicesystem mit Fixpreisen für sämtliche Leistungen darstellt.

Vorteilhafte Teilzahlungs-Möglichkeiten durch die Aufina AG, Brugg.



Schinznach-Bad